



# INDIANA DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

*We Protect Hoosiers and Our Environment.*

100 N. Senate Avenue • Indianapolis, IN 46204

(800) 451-6027 • (317) 232-8603 • [www.idem.IN.gov](http://www.idem.IN.gov)

**Eric J. Holcomb**

*Governor*

**Brian C. Rockensuess**

*Commissioner*

## AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA

Hallazgos preliminares sobre un Permiso de Revisión de Nuevas Fuentes y de Operación Estatal Ejecutable Federal (FESOP)

para Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal en el condado de Lake

Numero de permiso federal (FESOP): F089-47255-00608

El Departamento de Administración Ambiental de Indiana (IDEM) recibió una solicitud de Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal, located at 425 West 152nd Street, East Chicago, Indiana 46312, para un Permiso de Revisión de Nuevas Fuentes y de Operación Estatal Ejecutable Federal (FESOP). La Oficina de Calidad del Aire (OAQ) del IDEM emite este tipo de permisos para regular la operación de fuentes existentes y modificaciones a fuentes existentes que liberan contaminantes al aire.

El 25 de marzo de 2024, la Oficina de Calidad del Aire (OAQ) publicó un aviso en el sitio web de IDEM (<https://www.in.gov/idem/public-notice/>) indicando que el borrador de FESOP para Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal se propusieron para esta operación y proporcionaron información sobre cómo el público podría revisar los permisos propuestos y otra documentación.

Debido a varios comentarios recibidos por IDEM de partes interesadas, se llevará a cabo una reunión pública el 27 de junio de 2024 para discutir los permisos de aire para Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal.

Se envió una copia de la solicitud de permiso y las conclusiones preliminares del IDEM a:

La Biblioteca Pública de East Chicago:  
2401 E Columbus Drive  
East Chicago, Indiana 46312

Y

La Oficina Regional Noroeste de IDEM:  
330 W. US Highway 30, Suites E & F  
Valparaiso, IN 46385

Una copia de las conclusiones preliminares está disponible en Internet en:

<http://www.in.gov/ai/appfiles/idem-caats/>.

Una copia de las solicitudes y los hallazgos preliminares también está disponible a través del Gabinete de Archivo Virtual (VFC) de IDEM. Para acceder a VFC, vaya a: <https://www.in.gov/idem/> e ingrese VFC en el cuadro de búsqueda. Luego tendrá la opción de buscar documentos de permiso utilizando una variedad de criterios

**Está invitado a asistir a una reunión pública:**

El Departamento de Administración Ambiental de Indiana (IDEM) va a tener una reunión pública para discutir los permisos de aire para Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal en:

Jueves el 27 de junio a las 6:00 PM, Horario de verano central  
Calumet College of St. Joseph, Room #200 (entrada atras, lado oeste del edificio)  
2400 New York Ave, Whiting, IN 46394

**¿Qué pasará en la reunión?**

El personal de IDEM describirá los borradores de los permisos aéreos de Metal Management Indiana, Inc. haciendo negocio como Sims Metal y responderá las preguntas de los ciudadanos en un ambiente informal. La reunión pública no incluirá presentaciones formales, pero le dará al público la oportunidad de enviar comentarios por escrito, hacer preguntas y discutir inquietudes sobre la contaminación del aire con el personal de IDEM.

Se pueden presentar comentarios escritos y documentación de respaldo en la reunión pública o, si no planea asistir a esta reunión, puede enviar comentarios por escrito a IDEM antes de que finalice el período de notificación pública. El período de notificación pública finalizará en lunes 1 de julio de 2024. Todos los comentarios serán considerados por IDEM cuando tomemos la decisión de emitir o denegar el permiso. Los comentarios que tienen más probabilidades de afectar las decisiones finales sobre permisos son aquellos basados en las reglas y leyes que rigen este proceso de permisos (326 IAC 2), cuestiones de calidad del aire y cuestiones técnicas. IDEM no tiene autoridad legal para regular la zonificación, los olores o el ruido. Para tales problemas, comuníquese con sus funcionarios locales. Si no desea comentar, pero le gustaría ser agregado a la lista de correo de IDEM para recibir un aviso de acciones futuras relacionadas con esta solicitud de permiso, comuníquese con IDEM. Consulte los números de permiso F089-47255-00608 en toda la correspondencia.

Para contactar al IDEM:

Daniel W. Pell  
IDEM, Office of Air Quality  
100 North Senate Avenue  
MC 61-53 IGCN 1003  
Indianapolis, Indiana 46204-2251  
(800) 451-6027, pregunte por Daniel W. Pell o (317) 234-8532  
O marque directamente: (317) 234-8532  
Fax: (317) 232-6749 a la atención de: Daniel W. Pell  
Correo electrónico: dpell@idem.IN.gov

Si necesita adaptaciones razonables para participar en la reunión pública, comuníquese con el coordinador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de IDEM en:

Indiana Department of Environmental Management  
Attn: Herb Engman  
402 W. Washington St-Room E034  
Indianapolis, IN 46204-2251  
317-233-4088  
ESI@idem.IN.gov

Si es posible, proporcione un aviso mínimo de 24 horas. Las personas con problemas de hablando y escuchando pueden comunicarse con la agencia a través del Servicio de retransmisión de Indiana al 1-800-743-3333.

### **¿Qué pasará después de que IDEM tome una decisión?**

Una vez finalizado el período de comentarios públicos, IDEM emitirá un Aviso de Decisión indicando si los permisos han sido emitidos o denegados. Si se emiten los permisos, pueden ser diferentes de los borradores de permisos debido a los comentarios que se recibieron durante el período de comentarios públicos. Si se reciben comentarios durante el período de notificación pública, la decisión final incluirá un documento que resuma los comentarios y la respuesta de IDEM a esos comentarios. Si ha enviado comentarios o ha solicitado ser agregado a la lista de correo, recibirá un Aviso de la Decisión. El aviso proporcionará detalles sobre cómo puede apelar la decisión del IDEM, si no está de acuerdo con esa decisión. La decisión final también estará disponible en internet en la dirección indicada anteriormente y también se enviará a la biblioteca local indicada anteriormente, a la Oficina Regional de IDEM indicada anteriormente y a la sala de archivos públicos de IDEM en el piso 12 del Centro de Gobierno de Indiana Norte., 100 N. Senator Avenue, Indianápolis, Indiana 46204-2251.

Si tiene algunas preguntas, por favor, comuníquese con Daniel W. Pell de mi personal en la dirección anterior.



Jenny Acker, Jefa  
Subdivisión de Permisos  
Oficina de Calidad de Aire

Para obtener información adicional sobre permisos aéreos y cómo el público y las partes interesadas pueden participar, consulte la página de Permisos aéreos de IDEM en Internet en: <https://www.in.gov/idem/airpermit/public-participation/>; y la Guía ciudadana de IDEM en Internet en: <https://www.in.gov/idem/resources/citizens-guide-to-idem/>.